

## Política de privacidad para Topcon Positioning Group en Europa

Su privacidad y confianza son importantes para nosotros y esta Declaración de privacidad (“**Declaración**”) proporciona información importante sobre cómo Topcon (“**Topcon**” o “**nosotros**”) maneja la información personal. Esta Declaración describe qué datos personales recopilamos a través de nuestro sitio web, aplicación, producto, software o servicio que enlaza con dicho sitio web, aplicación, producto y/o software, así como a través de nuestras actividades de ventas y marketing (colectivamente, nuestros “**Servicios**”) y el propósito por el que procesamos su información personal.

La protección de datos trata los datos personales (“**información personal**” o “**datos personales**”). Según el art. 4 n.º 1 GDPR, esto es todo lo relacionado con una persona física identificada o identificable, lo que incluye, por ejemplo, nombres o números de identificación.

Lea detenidamente esta Declaración y póngase en contacto con el Agente de Protección de Datos si tiene alguna pregunta sobre nuestras prácticas de privacidad o sobre sus opciones de información personal.

Puede ponerse en contacto con nuestro Agente de Protección de Datos escribiendo a: [dpo@topcon.com](mailto:dpo@topcon.com).

Es importante que consulte con frecuencia las actualizaciones de esta Declaración. Si hacemos cambios que consideramos importantes, se lo informaremos introduciendo un aviso en los Servicios pertinentes y/o contactándole mediante otros métodos, como el correo electrónico. Una versión actual de esta Declaración siempre está disponible en nuestro sitio web.

Esta declaración fue actualizada por última vez el 25 de mayo de 2018.

### 1. ¿Qué información sobre usted recopila Topcon?

Topcon puede solicitar y/o recopilar cierta información personal suya cada vez que interactúa con nosotros, cuando ingresa información personal en nuestro sitio web o nos proporciona información personal de cualquier otra manera, incluidos su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, número de teléfono, etc., así como información relacionada con las encuestas de satisfacción del cliente, los hábitos de compra de los clientes, la información de garantía y/u otra información de compra u otra información que nos dé. Topcon también puede recopilar otra información técnica, como su dirección IP, dirección MAC, proveedor de servicios de internet, plataforma operativa de la computadora, navegador web y otra información similar. También recopilamos datos personales, como nombre, apellido, correo electrónico y número de teléfono de la persona de contacto relevante de su empresa. Si trabaja como individuo, también recopilaremos información de pago, como información bancaria y número de IVA. No tiene obligación de proporcionar ninguna información personal a Topcon. Sin embargo, la información que Topcon sabe sobre sus clientes nos ayuda a personalizar y mejorar la experiencia en los sitios web de Topcon. Si no proporciona dicha información, es posible que algunas características de los sitios web de Topcon no estén disponibles para usted.

También recopilamos información personal de terceros, como nuestros socios, proveedores de servicios y sitios web disponibles públicamente, para ofrecer servicios que creemos que pueden ser de interés, para ayudarnos a mantener la precisión de los datos y para proporcionar y mejorar los Servicios.

### 2. Nombre y datos de contacto del controlador de datos que maneja la información personal

- **Topcon Positioning System Inc.** (7400 National Drive, Livermore, CA 94550, Estados Unidos) y **Topcon Europe Positioning BV** (Essebaan 11, 2908 LJ Capelle aan den IJssel) - <https://www.topconpositioning.com/>

- **Topcon Deutschland Positioning GmbH** (Alter Teichweg 55b, 22049, Hamburgo, Alemania) - <https://www.topconpositioning.com/de/>
- **Topcon Positioning Belgium NV** (Doornveld 141, 1731 Asse, Bélgica) - <https://www.topconpositioning.com/nl-be/> y <https://www.topconpositioning.com/fr-be/>
- **Topcon Positioning France SAS** (3 route de la révolte, 93200 Saint Denis, Francia) - <https://www.topconpositioning.com/fr/>
- **Topcon Positioning Spain SL** - Avenida de la industria, 35, Tres Cantos, España 28760 España - <https://www.topconpositioning.com/content/topcon-positioning-spain>
- **Topcon Positioning Italy srl** (ia Brecce Bianche, 152, Ancona, Italia) - <https://www.topconpositioning.com/it/>
- **Topcon Positioning (Great Britain) Ltd** (Sandy Hill Business Park, Sandy Way, Amington, Tamworth, Staffordshire B77 4DU, Reino Unido) - <https://www.topconpositioning.com/gb/>
- **Topcon Positioning Ireland** (Blanchardstown Corporate Park 2, Ballycoolin Dublin 15, Irlanda) y **Topcon Positioning Northern Ireland** (3, 21 Hillhead Rd., Toomebridge, Antrim BT41 3SF, Reino Unido) - <https://www.topconpositioning.com/ie/>
- **Topcon Positioning Netherlands** (De Kronkels 14, 3752 LM Bunschoten-Spakenburg, Países Bajos) - <https://www.topconpositioning.com/nl>
- **Topcon Positioning Portugal** (Rua das Tílias, Lote 66A, 3090-380 Figueira da Foz, Portugal) - <http://topconpositioningportugal.com/pt>

### 3. ¿Cómo maneja Topcon sus datos personales?

1. Topcon recopila, obtiene, usa y proporciona información personal de manera apropiada.
2. Topcon hace todo lo posible para garantizar que los datos personales sean precisos y estén actualizados.
3. Topcon toma las medidas necesarias y apropiadas para administrar los datos personales, incluida la protección de los datos personales contra accesos no autorizados, pérdidas, fugas y daños.
4. Topcon cumple sus obligaciones del GDPR al mantener sus datos personales actualizados; al almacenarlos y destruirlos de forma segura; al no recolectar ni retener cantidades excesivas de datos; al proteger los datos personales de pérdida, uso indebido, acceso no autorizado y divulgación, y al garantizar que se implementen las medidas técnicas adecuadas para proteger datos personales. Al determinar los períodos de retención de datos, Topcon considera las leyes locales, las obligaciones contractuales y las expectativas y requisitos de nuestros clientes.
5. Topcon cumple las leyes, reglamentaciones y pautas de cumplimiento, así como las normas internas sobre información personal.
6. Al contratar el manejo de datos personales a un tercero, Topcon solo confía en un contratista que cumpla los requisitos basados en las reglas internas de Topcon. Topcon gestiona dichos contratistas de forma adecuada.
7. Topcon sigue estando al día con respecto a cualquier cambio de la legislación de la UE (y local) en materia de protección de datos (incluido el Reglamento General de Protección de Datos o GDPR, por sus siglas en inglés).

### 4. ¿Cuál es el propósito y la base legal de procesar información personal?

Recopilamos, usamos, divulgamos, transferimos y almacenamos información personal cuando sea necesario para proporcionar nuestros Servicios y para nuestros fines operativos y comerciales según se describe en esta Declaración.

Topcon garantiza que, en el proceso de suministro de sus productos y servicios, obtendrá los datos personales necesarios para llevar a cabo su negocio a través de las entidades comerciales de Topcon para los fines de uso (como se describe a continuación).

Topcon puede procesar su información personal para los siguientes propósitos:

- **Ventas de productos.** Proporcionar productos y servicios que Topcon y sus subsidiarias y socios ofrecen (los “**Productos**”); y gestionar la relación contractual relacionada con la provisión de productos y otras actividades comerciales. El procesamiento de los datos personales se lleva a cabo sobre la base de las normas legales, que nos permiten procesar los datos personales en la medida necesaria para el uso de un servicio o la ejecución de un contrato, art. 6, párr. 1 b) del GDPR.

- **Uso de productos.** Planificación, desarrollo, fabricación, instalación, soporte, capacitación y mantenimiento de máquinas y equipos, suministro y distribución de información, como información sobre productos, contacto con usted sobre cuestiones de garantía, servicio y ventas. El procesamiento de los datos personales se lleva a cabo sobre la base de las normas legales, que nos permiten procesar los datos personales en la medida necesaria para el uso de un servicio o la ejecución de un contrato, art. 6, párr. 1 b) del GDPR.

- **Marketing y comunicación.** Servicios de comunicación de información y procesamiento de información; campañas de publicidad y mantenimiento, exhibiciones y otros eventos para promocionar productos, así como entregar y sugerir contenido personalizado, como noticias, investigaciones, informes e información comercial; personalizar su experiencia con nuestros servicios y proveedores; distribución de folletos, materiales y muestras de productos. Cuando se comunique con nosotros o suscriba materiales promocionales, procesaremos dichos datos sobre la base de nuestro interés legítimo, art. 6, párr. 1 f) del GDPR; y nuestro interés legítimo es proporcionarle nuestros mensajes promocionales. Cuando las leyes locales aplicables nos exijan obtener su consentimiento para enviarle información comercial, la base legal es su consentimiento, art. 6, párr. 1 a) del GDPR. Si el procesamiento de sus datos personales se basa en su consentimiento, tiene derecho a revocar su consentimiento en cualquier momento.

- **Mejora de nuestro sitio web.** Para personalizar su experiencia en nuestros sitios web; enviar de manera selectiva información que pueda ser de su interés; realizar concursos y sorteos; llevar a cabo estudios de mercado y encuestas en línea; y monitorear de manera automática información estadística para determinar cómo se utilizan los sitios web de Topcon. El procesamiento de los datos personales se lleva a cabo porque Topcon tiene un interés legítimo predominante en hacer que el uso del sitio web sea lo más fácil y eficiente posible, art. 6, párr. 1 f) del GDPR (más información en la cláusula 5).

- **Mejora de nuestros productos.** Realización de encuestas sobre productos y análisis de los resultados. El procesamiento de datos personales se lleva a cabo porque Topcon tiene un interés legítimo predominante para mejorar su experiencia y desarrollar y mejorar nuestros productos, art. 6, párr. 1 f) del GDPR.

- **Cumplimiento/regulatorio.** Ejercer los derechos y cumplir las obligaciones establecidas y requeridas por las leyes y reglamentos, ayudar en una investigación, proteger y defender nuestros derechos y bienes, o los derechos o la seguridad de terceros, para hacer cumplir esta Política de privacidad o los acuerdos con terceros, o con fines de prevención del delito. El procesamiento se lleva a cabo porque es necesario para el cumplimiento de una obligación legal a la que está sujeto el controlador, art. 6 párr. 1 c) del GDPR.

- **Proceso de solicitud.** Recopilamos datos personales relacionados con los solicitantes de empleo en relación con nuestra solicitud de empleo o proceso de contratación. En los casos en que se recopilan datos personales en relación

con un puesto abierto específico, almacenaremos los datos personales del sujeto durante un máximo de 30 días desde que se cierra la vacante. En los casos en que se recopilen datos personales no asociados específicamente a una vacante, almacenaremos esos datos personales por un máximo de 180 días. Si quisiéramos conservar su información personal en el archivo por más tiempo para su consideración en futuras oportunidades de empleo con nosotros, le solicitaremos su consentimiento, y en caso de otorgarlo, puede revocarlo en cualquier momento.

## 5. Cookies y análisis

### 5.1. Cookies

Almacenamos las llamadas “cookies” para ofrecerle una amplia gama de funciones y para que el uso de nuestros sitios web sea más práctico. Las “cookies” son pequeños archivos que se almacenan en su computadora con la ayuda de su navegador de internet. Si no desea usar “cookies”, evite almacenarlas en su computadora configurando adecuadamente el navegador de internet. Tenga en cuenta que esto puede limitar la funcionalidad y el rango de funciones de nuestra oferta.

En particular, utilizamos las siguientes cookies:

**Google Analytics.** Para monitorear y analizar el tráfico que llega al sitio y las visitas a la página mientras está en el sitio.

**MixPanel.** Para analizar anónimamente las interacciones de los visitantes en el sitio a fin de resolver los problemas y mejorar su diseño.

**Pardot.** Para registrar la información de contacto enviada por el usuario para brindar la información solicitada sobre el producto, hacer un seguimiento de los distribuidores y solicitar software de prueba.

Estas cookies no le identifican como persona. En cualquier caso, el uso de cookies se justifica por nuestro interés legítimo en un diseño orientado a la demanda y la evaluación estadística de nuestro sitio web y por el hecho de que sus intereses legítimos no reemplazan el art. 6, párr. 1, letra f) del GDPR.

### 5.2. Google Analytics

Utilizamos Google Tag Manager, servicios de análisis web de Google Inc. (“Google”). Google utiliza “cookies”, que son archivos de texto colocados en su dispositivo para ayudar al sitio web a analizar su uso de <https://www.topconpositioning.com/>. También utilizamos Mixpanel (versión mejorada de Google Analytics) para registrar las acciones del sitio de usuarios finales que han creado inicios de sesión en nuestro sitio de soporte, <https://www.topconpositioning.com/support>.

La información generada por la cookie sobre su uso de nuestro sitio (incluida su dirección IP acortada) será transmitida y almacenada por Google en servidores de los Estados Unidos. Google utilizará esta información para evaluar su uso de nuestros sitios web, recopilar informes sobre la actividad del sitio web para los operadores del sitio web y proporcionar otros servicios asociados con el uso de nuestro sitio y los servicios relacionados con internet. Google también puede transferir esta información a terceros si así lo exige la ley o si terceros procesan esta información en nombre de Google.

Para obtener más información sobre cómo utiliza Google su información, consulte la Política de privacidad de Google: <https://www.google.com/policies/privacy/>

Puede deshabilitar Google Analytics mediante un complemento del navegador si no desea el análisis del sitio web. Puede descargar el complemento del navegador aquí: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en> . Puede oponerse al uso de Google Analytics.

Google Analytics se utiliza sobre la base de nuestro interés legítimo en un diseño orientado a la demanda, la evaluación estadística y la publicidad eficiente de nuestro sitio y el hecho de que sus intereses legítimos no reemplazan el art. 6 párr. 1 f) del GDPR.

## 6. Procesamiento de datos personales confidenciales

No procesamos datos personales confidenciales (por ejemplo, datos de salud o religiosos), a menos que hayamos solicitado previamente su consentimiento por escrito, art. 9, párr. 2 a) del GDPR.

## 7. Divulgación de sus datos personales

Sus datos personales se divulgarán dentro de las siguientes entidades:

- Nuestro grupo de empresas** y nosotros nos hemos asegurado de que todo el Grupo Topcon respete el GDPR y que solo comparta su información personal dentro del Grupo Topcon si es legítimo, por ejemplo, cuando existan los acuerdos internos necesarios o para fines administrativos internos, en cuyo caso consideraremos sus intereses en conflicto conforme al GDPR.
- Terceros proveedores de servicios** minuciosamente seleccionados en función de su cumplimiento con el GDPR y solo cuando se trata de cumplir los servicios que nos brindan, como soporte de software, de sistema y plataforma; servicios de marketing directo; servicios de alojamiento en la nube; publicidad; análisis de datos; y cumplimiento y entrega de órdenes. Nuestros proveedores de servicios externos no tienen permitido divulgar o usar la información personal que ponemos a su disposición para ningún otro fin que el de brindarnos servicios. Celebraremos los acuerdos legales necesarios con los terceros proveedores de servicios para asegurar su información personal.
- Socios comerciales.** Topcon puede divulgar información personal con socios comerciales para mejorar su experiencia con Topcon y para los fines de comercialización de Topcon. Topcon puede divulgar con terceros datos agregados no personales sobre ventas, clientes, visitantes del sitio e información relacionada con el sitio. Celebraremos los acuerdos legales necesarios con nuestros socios comerciales para asegurar su información personal.

No vendemos ni compartimos su información personal a terceros ni con terceros.

## 8. Sus derechos y sus datos personales

Usted tiene los siguientes derechos con respecto a sus datos personales:

### Derecho de acceso

Usted tiene derecho a solicitarnos en cualquier momento acceso a los datos personales procesados sobre su persona en la medida del art. 15 del GDPR. Para este fin, puede enviar su solicitud por correo electrónico a la dirección indicada anteriormente.

### **Derecho a la rectificación de datos incorrectos**

Tiene derecho a solicitarnos la rectificación inmediata de los datos personales sobre su persona, si son incorrectos. Para ello, contáctese con la dirección indicada anteriormente.

### **Derecho a borrado**

De conformidad con los requisitos establecidos en el art. 17 del GDPR, tiene derecho a solicitarnos la eliminación de los datos personales que le conciernan. Estos requisitos otorgan concretamente el derecho a borrado cuando los datos personales ya no sean necesarios en relación con los fines para los que fueron recolectados o procesados, los datos personales han sido procesados ilegalmente, usted objeta el procesamiento o los datos personales tienen que ser borrados para cumplir una obligación legal de la legislación de la Unión o del Estado miembro a la que estamos sujetos. En cuanto al período durante el cual se almacenarán los datos personales, consulte el número 13 de esta declaración de protección de datos. Para hacer valer uno de los derechos mencionados, comuníquese con nosotros a través de la dirección de contacto indicada anteriormente.

### **Derecho a la restricción del procesamiento**

Tiene derecho a solicitar que restrinjamos el procesamiento de acuerdo con el art. 18 del GDPR. Este derecho existe especialmente cuando la precisión de los datos personales es impugnada entre el usuario y nosotros, por un período que nos permita verificar la exactitud de los datos personales, en el caso de que el interesado que tiene el derecho a borrado se oponga a la eliminación de los datos personales y solicite en su lugar la restricción de su uso, para el caso de que ya no necesitemos los datos personales para el procesamiento, pero sean requeridos por el sujeto de los datos para la determinación, ejercicio o defensa de reclamaciones legales, y cuando el ejercicio exitoso de una objeción entre nosotros y el usuario siga siendo controvertido. Para hacer valer el derecho mencionado anteriormente, contáctenos a través de la dirección indicada anteriormente.

### **Derecho a la portabilidad de datos**

Tiene derecho a recibir los datos personales que nos haya proporcionado en un formato estructurado, de uso común y legible por máquina de acuerdo con el art. 20 del GDPR. Para hacer valer uno de los derechos mencionados, comuníquese con nosotros a través de la dirección de contacto indicada anteriormente.

### **Derecho a oponerse**

**De conformidad con el art. 21 del GDPR, usted tiene el derecho a oponerse en su situación particular, en cualquier momento, al procesamiento de los datos personales sobre su persona, conforme a las letras e) o f) del art. 6, párr. 1 del GDPR. Ya no procesaremos sus datos personales, a menos que demos motivos legítimos convincentes para el procesamiento que reemplacen a sus intereses, derechos y libertades o para la determinación, ejercicio o defensa de reclamaciones legales.**

### **Derecho a presentar una queja**

También tiene derecho a presentar una queja ante la autoridad de supervisión responsable.

Puede encontrar una lista de todas las autoridades europeas de protección de datos aquí: [http://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm)

## **9. Comunicaciones de marketing**

Nos gustaría enviarle publicaciones gratuitas, como información y noticias de productos, comunicados de prensa, noticias de la empresa, así como invitaciones para eventos, capacitaciones y seminarios web.

Sus datos personales serán procesados para poder ofrecerle los contenidos solicitados por usted, art. 6 párr. 1 b) del GDPR.

Puede darse de baja de estas comunicaciones en cualquier momento. Cada comunicación contiene información sobre cómo puede cancelar la suscripción con efecto futuro.

En el caso de otro marketing por correo electrónico relacionado con el marketing directo, nos reservamos el derecho de enviarle información por correo electrónico sobre bienes y servicios similares a los que nos compró. Puede objetar recibir dicha información por correo electrónico en cualquier momento. Cada correo electrónico contiene información sobre cómo darse de baja para futuros correos electrónicos.

## **10. Transferencia transfronteriza de datos personales y almacenamiento de sus datos personales**

Topcon es una organización global, y su información personal puede almacenarse y procesarse fuera de su país de origen. Tomamos medidas para asegurarnos de que la información que recopilamos se procese de acuerdo con esta Declaración y los requisitos de la ley aplicable dondequiera que se encuentren los datos. Independientemente de la ubicación, Topcon maneja los datos personales como se describe en esta Declaración.

Topcon cuenta con redes, bases de datos, servidores, sistemas, soporte y escritorios ubicados en nuestras oficinas de todo el mundo. Colaboramos con terceros, como servicios de alojamiento en la nube, proveedores y soporte tecnológico ubicados en todo el mundo para atender las necesidades de nuestro negocio, mano de obra y clientes. Tomamos las medidas adecuadas para garantizar que la información personal sea procesada, asegurada y transferida de acuerdo con la ley aplicable. En algunos casos, es posible que necesitemos divulgar o transferir su información personal dentro de Topcon o a terceros en áreas fuera de su país de origen. Las áreas en las que se encuentran estos destinatarios variarán de vez en cuando, pero pueden incluir los Estados Unidos, Japón, Europa y otros países donde Topcon tiene presencia o utiliza contratistas.

Cuando transferimos información personal del Área Económica Europea a otros países en los que las leyes aplicables no ofrecen el mismo nivel de protección de la privacidad de datos que en su país de origen, tomamos medidas para proporcionar un nivel adecuado de protección de la privacidad de datos. En otras palabras, sus derechos y protecciones permanecen con su información personal. Por ejemplo, utilizamos cláusulas contractuales aprobadas, acuerdos de transferencia de datos multipartitos, acuerdos de intragrupo y otras medidas diseñadas para garantizar que los destinatarios de su información personal la protejan. Si desea obtener más información acerca de nuestras prácticas de transferencia de datos, contáctese con el Jefe de Protección de Datos.

## **11. ¿Cuánto tiempo conservamos su información personal?**

Borramos o hacemos anónima su información personal tan pronto como no sea necesaria para los fines para los cuales la hemos recopilado o utilizado de acuerdo con esta Declaración. Como regla general, almacenamos sus datos personales durante el uso o la relación contractual más un período de tiempo razonable, en el que guardamos copias de seguridad después de la eliminación.

## **12. Medidas de seguridad y protección**

Topcon toma en serio la seguridad de los datos, y utilizamos tecnologías y procedimientos adecuados para proteger la información personal. Nuestras políticas y procedimientos de seguridad de la información están estrechamente alineados con los estándares internacionales ampliamente aceptados, se revisan periódicamente y se actualizan según sea necesario para satisfacer nuestras necesidades comerciales, los cambios en la tecnología y los requisitos normativos.

## **13. Enlaces a otros sitios web**

Los sitios web de Topcon pueden contener enlaces a otros sitios web. Estos sitios web de terceros tienen sus propias políticas de privacidad, incluidas las cookies, y le recomendamos que las revise. Ellos manejarán el uso de la información personal que usted envíe o que sea recolectada por las cookies mientras visita estos sitios web. Esta Declaración no se aplica a sitios web de terceros, y cualquier información personal que proporcione a sitios web de terceros queda bajo su exclusivo riesgo.

\*\*\*